

En resumen



Interamericana de Inversiones, una entidad filial del BID. Página 3.

Suiza y Japón firmaron el Convenio para el establecimiento de la Corporación



Los empleados del BID y la administración del Banco respondieron a un llamado para cooperar con las víctimas del terremoto de México. Una donación de 49.183 dólares fue entregada a la Cruz Roja con tal motivo.

Empresarios centroamericanos consideraron con sus colegas europeos, las posibilidades de inversión en América Central. La reunión, patrocinada por el BID, tuvo lugar en París. Página 3.

Microempresarios de Chihuahua, México, se beneficiarán de un proyecto de crédito y asistencia técnica aprobado por el Banco. Más sobre nuevos proyectos en página 4.



Con la obtención de un empréstito de 250 millones de marcos en el mercado de capitales de Alemania, los recursos obtenidos por el BID en dicho mercado ascienden a un total acumulado equivalente a 1.759,5 millones de dólares al tipo de cambio corriente. Página 7.



Tras ser reelegido como presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena, acompañado por una delegación de gobernadores de la institución, ingresa a la sede de la reunión de la Asamblea que adoptó dicha decisión en forma unánime.

Ortiz Mena reelegido presidente del BID

La Asamblea de Gobernadores del BID reeligió a Antonio Ortiz Mena como Presidente de la institución por un período de cinco años, que comenzará el 1° de marzo de 1986.

La elección tuvo lugar durante una reunión especial de la Asamblea de Gobernadores celebrada en la sede del Banco, en Washington, D.C.

La Asamblea, integrada por un Gobernador titular y un Gobernador alterno de cada país miembro del Banco, es la máxima autoridad de la institución y tiene entre otras, la responsabilidad de elegir al Presidente.

La reunión fue presidida por el Gobernador por Austria, el Ministro de Finanzas Franz Vranitzky.

Durante los 15 años de la presidencia de Ortiz Mena, el Banco Interamericano de Desarrollo experimentó un extraordinario crecimiento:

- El monto acumulado de sus préstamos, que ascendía a 4.000 millones de dólares en 1970, supera ya los 30.000 millones de dólares. El volumen anual de préstamos fue en el año 1984 superior a 3.500 millones de dólares.
- Sus recursos crecieron de 5.700 millones de dólares a fines de 1970, a más de 35.000 millones.
- Los países miembros del Banco,

(pasa a página 2)

(viene de página 1)

que a fines de 1970 eran 23, suman ahora 43. La mayoría de los países que se incorporaron a la institución desde entonces se cuentan a su vez entre los mayores contribuyentes de capital, incluyendo al Canadá, catorce países europeos, Israel y Japón.

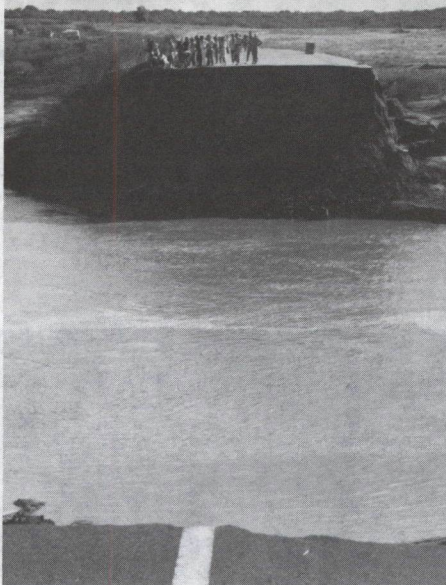
► Los ingresos anuales del Banco crecieron de 49 millones de dólares en 1970 a 280 millones en 1984 y las reservas, que eran 149 millones de dólares al final de 1970, aumentaron a 2.381 millones a fines de 1984.

Todo esto fue logrado con tan sólo un pequeño crecimiento de la administración del Banco. Al final de 1970, el BID tenía 1.360 empleados. Quince años más tarde, cuando el volumen de préstamos que se aprueba anualmente aumentó un 420 por ciento, el personal creció sólo moderadamente, alcanzando a 1.958 empleados.

Durante el mandato de Ortiz Mena el Banco ha prestado especial atención al mejoramiento del nivel de vida de los sectores de menores ingresos. Se ha dado tratamiento preferencial —menores intereses, mayores períodos de gracia y también mayores plazos de amortización— a los países de más bajos ingresos y a las regiones menos favorecidas de los restantes países latinoamericanos.

Además de ello, durante el período 1983-1986, el Banco está destinando no menos del 50 por ciento de sus recursos a los sectores de más bajos ingresos.

Desde el comienzo de la actual crisis económica y de la deuda externa de América Latina en 1982, el Banco adoptó un programa operativo especial flexible destinado a facilitar la terminación de proyectos de alta prioridad ya en ejecución y otro de recuperación industrial para mantener y aumentar la producción y el empleo. Al mismo tiempo, los países miembros del Banco están tomando las providencias para crear una Corporación Interamericana de Inversiones, una filial del Banco que fomentará el desarrollo de empresas pequeñas y medianas en toda América Latina.



Luego de larga sequía, inundaciones. Las aguas cubrieron puentes, poblados y rutas en el noreste del Brasil.

Reorientan recursos por desastre en Brasil

Recursos de préstamos previos del BID por 52,7 millones de dólares serán utilizados en un plan de emergencia para la rehabilitación de la red vial del nordeste del Brasil, afectada severamente por inundaciones.

Dicha región, después de cinco años de sequía, sufrió durante los meses de enero a mayo de 1985 una de las peores inundaciones del presente siglo.

La política del Banco en relación a situaciones de desastres naturales prevé la reorientación de recursos asignados a operaciones en curso para atender esta clase de emergencias. En este caso, recursos no comprometidos por un monto de 52,7 millones de dólares de dos proyectos en ejecución en estados de la región nordeste, un programa regional de crédito global y otro de desarrollo rural integrado, se destinarán a obras de rehabilitación vial que afectan a 32.000 kilómetros de carreteras de las redes nacional estatales y municipales.

Las obras a ejecutarse, a un costo total de 114,5 millones de dólares incluyen limpieza de derrumbes, reconstrucción de terraplenes, restitución de estructuras y capas, alcantarillas, rehabilitación de obras de drenaje, reconstrucción de puentes e instalación de puentes metálicos provisorios y trabajos de restitución complementarios.

Inversión europea en América Central

Empresarios de América Central y de Europa consideraron en París las posibilidades de inversión en el istmo centroamericano. El seminario tuvo lugar en noviembre y fue auspiciado por la Cámara de Comercio Internacional y el BID.

Participaron en el encuentro tres empresarios por cada país centroamericano y banqueros, consultores, empresarios, inversores, consultores y exportadores de países europeos. Asimismo estuvieron presentes representantes de organismos multilaterales, entre ellos, el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), que colaboró en la organización de la reunión y aportó numerosos materiales vinculados a los temas bajo consideración.

La reunión de París formó parte del programa que lleva a cabo el BID para cooperar en la recuperación económica de América Central.

El programa incluye actividades destinadas a aumentar el flujo de inversiones y promover exportaciones.

A través del programa, se han identificado hasta ahora 145 proyectos, la mitad de los cuales están siendo considerados para inversiones, en tanto que otros quince ya han recibido financiamiento o están en vías de concretarse, con una inversión de 450 millones de dólares.

El programa de promoción comercial ha permitido hasta el momento la concreción de 13 acuerdos de otorgamiento de preferencias no recíprocas en beneficio de los países centroamericanos, otorgadas por Colombia, México y Venezuela. En forma paralela, el Banco ayudó a organizar dos exposiciones en los países importadores de los productos que gozan de dichas preferencias.

Se estima que las exportaciones centroamericanas a dichos tres países llegarán este año —en buena medida debido a este programa— a 60 millones de dólares, o sea el doble de lo exportado en 1984.

Resaltan el papel de las cooperativas

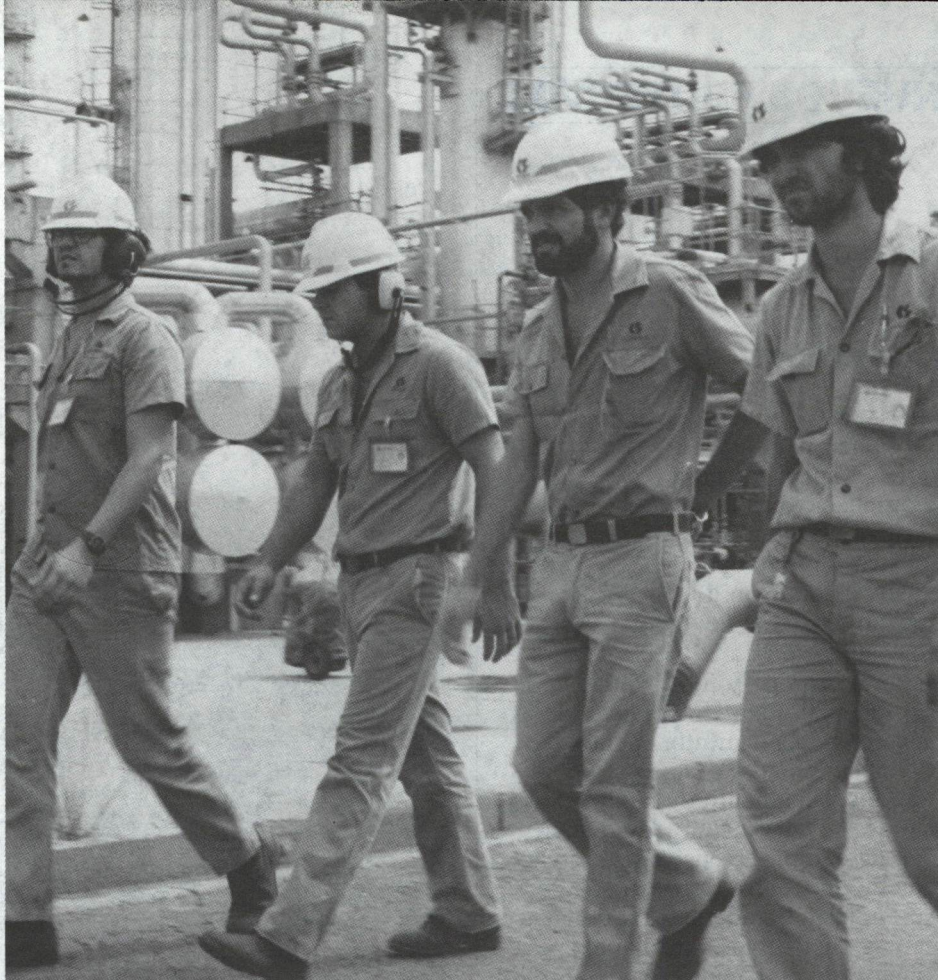
El apoyo del BID a las cooperativas de ahorro y préstamo no sólo ha contribuido al aumento de la productividad y la creación de empleos, sino también ha cooperado en el fortalecimiento de las instituciones democráticas. Así se expresó el presidente del Consejo de la Federación Latinoamericana de Cooperativas de Ahorro y Crédito (COLAC), Edilberto Esquivel en una ceremonia celebrada en Washington, D.C., en conmemoración del aniversario del BID.

Con la colaboración del Banco dijo, miles de latinoamericanos han encontrado una alternativa democrática no sólo para su progreso económico, sino también para avanzar social y culturalmente.

El BID aprobó el primer préstamo para la federación regional en 1976. Desde entonces, el Banco ha contribuido a financiar 95 programas de crédito llevados a cabo por federaciones nacionales. Dichos recursos permitieron efectuar más de 24.000 subpréstamos. Las cooperativas, dijo Esquivel, han sido un medio valioso para canalizar créditos a personas que carecían de acceso a fuentes convencionales de financiamiento.

El presidente del Banco, Antonio Ortiz Mena, señaló en la ceremonia que los requerimientos de los empresarios de bajos ingresos constituyen una preocupación del Banco y resaltó que instituciones locales, como las cooperativas de ahorro y crédito, son de vital importancia para canalizar los recursos necesarios. No solamente son importantes para fomentar la participación de sus miembros, sino también porque suministran servicios financieros a aquellos que de otra forma quedarían excluidos.

En la sesión hablaron también el Presidente del Consejo Mundial de Asociaciones de Crédito, Joseph Cugini; el director de la oficina en Washington del Consejo Mundial Paul E. Hebert, y el gerente de COLAC, Angel V. Castro.



Empleos en petroquímica

El corazón del complejo petroquímico cercano a Porto Alegre, en Brasil, es una planta de materiales básicos que el BID ayudó a financiar. Aquí, 3.600 obreros procesan los productos que luego pasan a las plantas de segunda generación para transformarse en goma sintética, materiales termoplásticos y otros que la tercera generación convierte en bienes finales. Los tres niveles emplean un total de 46.600 operarios.

Suiza y Japón firman convenio de la CII

Suiza y Japón firmaron el Convenio Constitutivo de la Corporación Interamericana de Inversiones (CII), una entidad filial del BID.

En una ceremonia realizada en la sede del Banco a fines de octubre, el Embajador suizo ante el gobierno norteamericano, Klaus Jacobi, firmó el Convenio en representación de su Gobierno y depositó el instrumento de ratificación respectivo. Por su parte el embajador del Japón en Estados Unidos, Nobuo Matsunaga, firmó el acuerdo por su país.

El Embajador Jacobi señaló que la Corporación adquiere especial importancia en momentos en que los países de América Latina enfrentan una crítica carencia de capital de in-

versión. Dijo que la inversión a través de la compra de acciones, a diferencia de los préstamos, no involucra intereses y plazos previamente estipulados, sino que la nueva entidad puede reinvertir o recuperar sus recursos a través de dividendos o ventas de acciones en el mercado.

La nueva Corporación promoverá el desarrollo económico de los países latinoamericanos y del Caribe fomentando el establecimiento, expansión y modernización de empresas privadas pequeñas y medianas. Aquellas empresas con participación accionaria parcial de los gobiernos u otras entidades públicas, cuyas actividades fortalecen al sector privado de la economía, también serán elegibles de obtener financiamiento de la Corporación.

El Convenio Constitutivo había sido firmado previamente por 17 países miembros del Banco.

NUEVOS PROYECTOS

PRESTAMOS

Guyana. . .14,4 millones de dólares del Fondo para Operaciones Especiales para la ampliación de la capacidad de matrícula, construcción de edificios, capacitación de docentes, cursos de especialización en el exterior, adquisición de equipo y fortalecimiento institucional de la Universidad de Guyana y tres institutos técnico-vocacionales.



El fortalecimiento de la Universidad de Guyana incluirá la adquisición de equipo de enseñanza, creación de un Centro de Recursos de Aprendizaje, la adquisición de cuatro jeeps y cuatro buses medianos; se construirán cinco edificios de aproximadamente 345 metros cuadrados cada uno, un invernáculo de 240 metros cuadrados y se realizarán obras de rehabilitación de edificios y de infraestructura. Para el fortalecimiento de los tres institutos técnico-vocacionales se adquirirá equipo de aprendizaje y materiales, libros y revistas. Asimismo se rehabilitarán y ampliarán laboratorios y oficinas en los tres edificios.

Mayor información puede solicitarse a *The Ministry of Finance*. Los tres subprogramas serán ejecutados por la *University of Guyana*, Georgetown, Guyana y *The Ministry of Education*, Georgetown, Guyana.

Panamá. . .4.160.000 dólares del Fondo para Operaciones Especiales, para llevar a ejecución un proyecto de lotes con servicios que beneficiará a 2.500 familias de bajos ingresos de la capital del país.



Los recursos serán utilizados por el Ministerio de Vivienda para la ejecución del proyecto denominado Las Mañanitas, que permitirá reubicar a 1.420 familias ubicadas precariamente en tierras privadas y entregar a las mismas y a aproximadamente

otras 1.080 familias, lotes con servicios, asistencia técnica y facilidades crediticias para la adquisición de los materiales necesarios para la construcción de una unidad básica de vivienda.

Las obras a ejecutarse comprenden la construcción de vías vehiculares y peatonales, drenaje pluvial, un sistema de agua potable y conexiones domiciliarias, instalaciones sanitarias y una escuela primaria de 23 aulas.

Mayor información puede solicitarse a: Ministerio de Vivienda, Apartado 5228, Panamá 5, República de Panamá.

República Dominicana. . .18 millones de dólares del capital interregional para la reconstrucción de las escolleras del Puerto de Haina. El propósito del proyecto es prevenir la inte-



rupción de la operación del principal puerto del país como consecuencia de los huracanes que periódicamente afectan la zona y proteger las instalaciones portuarias. El proyecto también permitirá la utilización del puerto por barcos de mayor calado y envergadura 24 horas al día. El proyecto incluye: la reconstrucción de las escolleras oriental y occidental (de 420 metros y 280 metros de longitud en su corona respectivamente) del Puerto de Haina con bloques de concreto que pesarían entre 5 y 80 toneladas, colocados sobre la coraza interior de piedra de cantera; la remoción de todos los bloques y escombros de hormigón y roca (de los rompeolas existentes) que se encuentran en el lecho marino, así como el dragado del canal de acceso hasta una cota mínima de 11 metros y con ancho mínimo de 100 metros en el fondo; y la reparación de las ayudas de navegación, incluyendo boyas y luces de enfilación.





Gente en obra

Continúa la construcción de un nuevo pavimento entre Cochabamba y Santa Cruz, en Bolivia. Se están completando 100 kilómetros de nueva carretera y mejorando 31 kilómetros ya existentes. En el obrador (arriba), dos ingenieros locales y un experto en suelos italiano (derecha), quien trabaja para una firma suiza, analizan nuevas etapas. Las obras han avanzado lentamente debido a las fuertes lluvias que han originado deslizamientos de tierra y rocas. El proyecto se financia con apoyo de un préstamo del BID de 86 millones de dólares. En Santa Cruz (derecha) los trabajos de diseño también avanzan.



Mayor información puede solicitarse a la Secretaría de Obras Públicas y Comunicaciones, Santo Domingo, República Dominicana.

Suriname. . . 8 millones de dólares —6,5 millones del capital interregional y 1.500.000 del Fondo para Operaciones Especiales— para un programa de mejoramiento de la educación primaria y fortalecimiento del Ministerio de Educación, Ciencias y Cultura (MINOW).

El proyecto comprende la construcción del Centro de Recursos de Aprendizaje y mejoramiento urbano de la zona, adquisición e instalación de equipo, muebles y libros, impresión de textos y material educativo y la contratación de consultores individuales para fortalecimiento del planeamiento educativo, levantamiento de un mapa escolar, y desarrollo de



planes de estudio.

El Banco aprobó asimismo una operación de cooperación técnica no reembolsable por el equivalente de 188.000 dólares para planificación educativa.

Mayor información puede obtenerse en MINOW, Verlengd Molenpad 117-123, P.O.Box 297, Paramaribo, Suriname.

Uruguay. . . 11 millones de dólares del capital interregional para un proyecto de producción y procesamiento de frutas cítricas con destino a la exportación, en el departamento de Paysandú.

El préstamo fue otorgado al Banco de la República Oriental del Uruguay. El proyecto será ejecutado por Azucitrus S.A., una empresa privada establecida por la empresa Azu-



carera del Litoral (Azucarlito) para la explotación frutícola.

El proyecto comprende la plantación de 335 hectáreas de cítricos para completar un total de más de 2.000 hectáreas que producirán aproximadamente 31.000 toneladas anuales de frutas cítricas frescas, principalmente naranjas. Asimismo, comprende la habilitación de 24 caminos internos y 52 playas de cosecha, la instalación de un sistema de riego y la adquisición de maquinaria agrícola y vehículos. En el área de industrialización, el proyecto comprende la construcción de una planta de empaque de frutas y de una planta extractora de jugos y aceites, con capacidad para una producción de 1.200 toneladas anuales de jugo concentrado y aproximadamente 30 toneladas anuales de aceites esenciales.

Se estima que el proyecto permitirá la creación de 1.300 empleos directos.

NUEVOS PROYECTOS

Mayor información puede solicitarse a: Azucitrus S.A. Dirección: Libertad y Pbto. H. Meriggi, Paysandú, Uruguay, Teléfonos 5561 al 5564. Télex: Azitrus UY 1348.

PEQUEÑOS PROYECTOS

Ecuador. . .1.090.500 francos suizos (equivalentes a aproximadamente 500.000 dólares) del Fondo Suizo de Cooperación Técnica y Pequeños Proyectos para mejorar las oportunidades de trabajo de 360 jóvenes de bajos ingresos en la ciudad de Quito y sus alrededores.



El Banco también aprobó una operación de cooperación técnica no reembolsable de 166.000 francos suizos, equivalentes a aproximadamente 76.000 dólares, para fortalecer los procedimientos administrativos del Centro del Muchacho Trabajador (CMT), el organismo executor, y ofrecer asistencia técnica en materia de producción y comercialización.

CMT utilizará los recursos del Banco para adquirir equipo, proveer capital de trabajo y para rehabilitar sus centros de producción y servicios que incluyen talleres de carpintería, metalmecánica, juguetes, textiles, mecánica de automotores y lavandería. Además, suministrará créditos a microempresarios para la compra de equipo y para capital de trabajo.

Honduras. . .1.090.000 francos suizos (equivalentes a 500.000 dólares) del Fondo Suizo de Cooperación Técnica y Pequeños Proyectos, para ayudar a financiar un programa de crédito y asistencia técnica a pequeñas industrias.



El Banco también aprobó una cooperación técnica no reembolsable de 218.000 francos suizos, equivalentes a 100.000 dólares, para ayudar a me-

jorar la capacidad administrativa del organismo executor, la Federación Hondureña de Cooperativas Industriales Ltda. (FEHCIL).

México. . .300.000 dólares del Fondo para Operaciones Especiales para el otorgamiento de créditos y asistencia técnica a microempresarios del estado de Chihuahua.



El programa será llevado a cabo por Desarrollo Económico del Estado de Chihuahua, A.C. (DESEC), una entidad sin fines de lucro.

Los objetivos del programa son aumentar la productividad y mejorar los niveles de vida de aproximadamente 200 microempresarios y la creación de empleo. Los beneficiarios realizan tareas de carpintería, reparación de calzado, tapicería, fabricación de ladrillos, herrería y otros.

México. . .300.000 dólares en pesos mexicanos del Fondo para Operaciones Especiales para la ejecución de un programa crediticio y de asistencia técnica destinado a mejorar el nivel de vida y la productividad de pequeños agricultores en el estado de Chihuahua.



El financiamiento se canalizará a través de Desarrollo Rural de Chihuahua, A.C. (DERUCHIH), una institución privada sin fines de lucro constituida en 1975 para promover el desarrollo socioeconómico de grupos marginales rurales y urbanos en Chihuahua.

República Dominicana. . .600.000 francos suizos del Fondo Suizo de Cooperación Técnica y Pequeños Proyectos para mejorar la productividad y el nivel de vida de microempresarios de bajos ingresos de Santiago.



El financiamiento, equivalente a aproximadamente 275.000 dólares, será utilizado por la Asociación para el Desarrollo (APEDI), para suministrar créditos y asistencia técnica en las áreas de desarrollo de productos y comercialización.

El proyecto beneficiará directamente a aproximadamente 200 microempresarios de bajos ingresos de la ciudad de Santiago, así como a 300 personas desempleadas y/o subempleadas del mismo sector, quienes se incorporarán a nuevas plazas de empleos generadas.

COOPERACION TECNICA

Panamá. . .642.000 dólares no reembolsables del Fondo para Operaciones Especiales para el fortalecimiento del Sistema Nacional de Inversiones Públicas.



La cooperación será utilizada por el Ministerio de Planificación y Política Económica (MIPPE), para contratar los servicios de una firma consultora internacional para el establecimiento de sistemas y metodologías para la supervisión y evaluación de inversiones públicas y proyectos de inversión, y para la capacitación de ejecutivos, profesionales y técnicos del sector público. Mayor información puede solicitarse al MIPPE, Vía España y Calle 52 Este, Panamá, República de Panamá.

Regional. . .1.874.000 dólares del Fondo para Operaciones Especiales a Bolivia y Perú para llevar a cabo un programa de desarrollo regional fronterizo.



El programa será ejecutado por el propio Banco, que establecerá una unidad ejecutora en la ciudad de Puno, en el Perú, y contratará agencias especializadas, firmas consultoras y consultores individuales para la realización de estudios en áreas específicas.

EMPRESTITOS

Alemania. ...una emisión pública de bonos a 7 años por 250 millones de marcos, equivalentes a aproximadamente 95,4 millones de dólares.

Los bonos tendrán un interés del 7,125 por ciento anual y serán ofrecidos a la par.

Los bonos serán redimidos a la par el 15 de noviembre de 1992.

Los recursos de esta emisión serán incorporados al capital interregional.

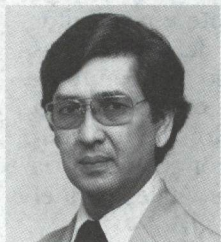


DESIGNACIONES

Leonardo da Silva fue designado Subgerente de Desarrollo Agropecuario Social del Departamento de Análisis de Proyectos.

El señor da Silva, de nacionalidad brasileña, ingresó al Banco en 1966 en calidad de Joven Profesional y ocupó entre otros cargos los de Economista principal y Jefe de la Sección de Economía Industrial e Infraestructura. Hasta el presente, se desempeñaba como Consultor General del departamento de Operaciones.

El señor da Silva recibió su título de Economista de la Universidad de Brasil y realizó estudios de posgrado en la Universidad de Virginia.



Da Silva



Giampaoli

Donald A. Giampaoli fue designado Jefe de la División de Energía en el departamento de Análisis de Proyectos.

El señor Giampaoli, de nacionalidad estadounidense, ocupaba el cargo de Director Asistente de Inspecciones Hidroeléctricas de la "U.S.



Desde Guatemala. Siete directores ejecutivos del Banco visitaron Guatemala a comienzos de octubre para participar en actividades oficiales de celebración del 25o. aniversario del BID. Los directores visitaron varios proyectos que se llevan a cabo con apoyo del Banco.

Federal Energy Regulatory Commission (FERC)", donde también desempeñó las posiciones de Director y Subdirector de Análisis Hidroeléctrico.

El señor Giampaoli se graduó de Ingeniero Civil en la Universidad de Santa Clara, California. Luego obtuvo una Maestría en Ingeniería Civil en la Universidad Católica de Washington, D.C.

Charles T. Greenwood fue designado representante del Banco en Haití.

El señor Greenwood, de nacionalidad canadiense, se integró originalmente al BID en 1973 en calidad de Director Ejecutivo Suplente por Canadá. Al terminar esta gestión, se trasladó a Honduras, en donde actuó como Asesor de la Corporación de Desarrollo Forestal. Se reincorporó al Banco en 1979 y ocupó el cargo de jefe de División del Departamento de Operaciones, y de Representante en Panamá y luego en Barbados.

El señor Greenwood se graduó y obtuvo una maestría en la Universidad de Windsor, Ontario. También obtuvo una maestría en Relaciones Internacionales en la Universidad de Yale.



Greenwood



Schmälzle

Johann A. Schmälzle fue designado Coordinador Especial en las Bahamas, para colaborar con las autoridades nacionales en la identificación, preparación, presentación y administración de operaciones.

El señor Schmälzle, ciudadano alemán, se desempeñaba hasta el presente como Especialista principal en la Sección de Transportes y Comunicaciones del Departamento de Análisis de Proyectos. Entre otros cargos, ocupó anteriormente los de Subrepresentante en Perú y Representante en Chile. Antes de ingresar al Banco, el señor Schmälzle trabajó en empresas privadas tales como Hochtief AG, Siemens, Gruen y Bilfinger en varios países.

El señor Schmälzle se graduó de Ingeniero Civil en la Universidad de Buenos Aires, Argentina.

Estudian nuevo puente Uruguay-Argentina

Una comisión binacional estudiará cuatro posibles ubicaciones para un puente que uniría la capital argentina, Buenos Aires, con la ciudad uruguaya de Colonia.

Los sitios propuestos, que incluyen distancias de entre 38 y 48 kilómetros, han sido identificados en un estudio preparado por el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), del BID.

El puente tendría un costo de 680 millones de dólares y podría estar terminado para 1996, según un artículo publicado por el diario uruguayo *El Día*.

La zona de influencia del puente reúne una población de aproximadamente 15 millones de personas y es responsable de un porcentaje sustancial del producto bruto de ambos países. Según el periódico, el puente facilitaría el comercio y posibilitaría que productos argentinos se exportaran a través de instalaciones portuarias uruguayas.

Los peajes manejados en el estudio fueron estimados en el equivalente de 15 dólares para autos, 60 para omnibuses y 150 para camiones. Actualmente, el cruce de Colonia a Buenos Aires se realiza utilizando servicios de "ferry". Por vía terrestre, el cruce exige un desvío de aproximadamente 6 horas.

Empresarios suecos visitan el BID

Un grupo de representantes del Consejo Internacional de Industriales de Suecia visitó el Banco a comienzos de noviembre.

Noticias del BID Volumen 12 Número 12
Publicación mensual del Banco Interamericano de Desarrollo. Roger Hamilton, Editor. Se distribuye gratuitamente. Todo el material puede reproducirse mencionando la fuente. Dirección: 808 17th Street, N.W., Washington, D.C. 20577, Estados Unidos de América.



Más de 90 artistas participaron en un concurso de pintura realizado en la pintoresca población de Zarcero, Costa Rica, en celebración del 25º aniversario del Banco. El evento fue organizado por el Museo de Arte de Costa Rica y el Banco.

Los hombres de negocios suecos se interesaron por las operaciones del BID y las presentes tendencias económicas en América Latina.

Los visitantes pertenecen a empresas líderes en los sectores de equipo industrial, acero, minería y de la construcción.

Honran al BID en países europeos

Un grupo de altos funcionarios del BID visitó varios países de Europa para participar en una serie de reuniones organizadas por instituciones académicas en celebración del 25o. aniversario del Banco.

Las reuniones tuvieron lugar en Bonn, Ginebra, Bruselas y París y contaron con la participación de representantes de las comunidades financiera, empresarial, académica y diplomática de dichas ciudades.

La delegación del BID fue presidida por el representante especial del Banco en Europa, Reuben Sternfeld. La situación económica y financiera de América Latina y las perspectivas futuras, fueron presentadas por el gerente de Desarrollo Económico y Social, Miguel Urrutia; el gerente de Planes y Programas, Rodolfo Silva y el asesor senior del Departamento Legal, David Coore.

EL BID EN LA NOTICIA

The Washington Times

El columnista Ben Meyer, en un artículo publicado por el periódico *Washington Times* de la capital norteamericana, se refirió a la reelección del señor Ortiz Mena como presidente del BID. Expuso el articulista que bajo su dirección, "el Banco alcanzó logros espectaculares poniendo el acento en proyectos sociales y en orientar la planificación económica regional hacia la aplicación de las ideas más prácticas". "Para mí —dijo el columnista— el respaldo unánime al señor Ortiz Mena constituye el tributo más extraordinario otorgado a un latinoamericano en los 47 años durante los cuales he analizado los asuntos de la región".



El Tribuno, de Salta, Argentina, publicó un editorial sobre la integración de América Latina. Refiriéndose concretamente al Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) del BID, dice que en los últimos años "ha sido el centro de reflexión de más importancia por su nivel y continuidad, por su apertura y diversidad de tareas encaradas, con que cuenta Latinoamérica actualmente".



El Gráfico de Ciudad de Guatemala, publicó un suplemento a propósito del 25o. aniversario del Banco. Las 12 páginas del mismo exhiben fotografías de proyectos en ejecución o ya terminados, cuadros de distribución de préstamos por sectores y la descripción de obras vitales para el desarrollo del país.

LA NACION

La Nación de San José, Costa Rica, publicó detalles del acto por el cual la Cooperativa de Pescadores de Jicaral de Puntarenas, Coojajupa R.L. recibió los 16 motores fuera de borda para sus embarcaciones adquiridas con apoyo financiero del Banco.